



Addysg Gymraeg Wrecsam
Wrexham Welsh Education



Cymraeg

Llyfryn cefnogi ar gyfer geiriau ac ymadroddion Cymraeg
i rieni a gofalwyr

A support booklet of Welsh words and phrases
for parents and guardians

Bore da

Good morning

P'nawn da

Good afternoon

Nos da

Goodnight





Dysgu'r pethau sylfaeol / Learning the basics

Cymraeg

*Dysgu'r pethau sylfaenol
Learning the basics*



Croeso / Welcome

Croeso / Welcome

Seren a Sbarc yw arwyr y Siarter Iaith sy'n annog defnydd o'r Gymraeg ar yr iard, yn y cartref ac yn y dosbarth. Yn y llyfryn hwn, byddwch yn dysgu geiriau ac ymadroddion defnyddiol a fydd yn eich cefnogi chi a'ch plentyn yn yr ysgol gynradd.

Seren and Sbarc are the heroes of the Welsh Language Charter who encourage the use of Welsh in the playground, at home and in the classroom. In this booklet we will teach you useful words and phrases that will support you and your child in primary school



Yr Wyddor / The alphabet

Yr Wyddor / The alphabet



Sganiwch y cod i wrando ar y synau

Scan the code to listen to the sounds



Yr Wyddor / The alphabet

Welsh word

Yr Wyddor / The alphabet

a	a short: "a" as in "ham", e.g., "mam"
b	b as in "boy", e.g., "bara"(bread)
c	c as in "cat" (never the "s" sound as in "cent"), e.g., "cant"(a hundred)
ch	ch a non-English sound as in Scottish "ch" in "loch", e.g., "bach"(small)
d	d as in "dog", e.g., "dros"(over)
dd	dd "th" (voiced) as in "the" "cynradd"(primary)
e	e short: "e" as in "then", e.g., "pen"(head)
f	f as in "of", e.g., "afal"(apple)
ff	ff as in "off", e.g., "ffarmwr"(farmer)
g	g as in "god", e.g., "glas"(blue)
ng	ng as in "long", e.g., "cangen"(branch)
h	h as in "hat", e.g., "hen"(old)
i	i as in "seen", e.g., "tri"(three)
j	j as in "jam", e.g., "jar"(jar)
l	l as in "lamp", e.g., "lori"(lorry)
ll	ll an aspirated 'l' which does not occur in English, sounded by placing the tongue as to say 'l' and hissing out of one side of the mouth, e.g., "darllen"(reading)
m	m as in "man", e.g., "mab"(son)
n	n as in "name", e.g., "nos"(night)
o	o short: "o" as in "gone", e.g., "canol"(middle) long: as in "more", e.g., "coes"(leg)
p	p as in "pet", e.g., "pwy"(who)
ph	ph an aspirated 'p' occurring only as a mutated form, sounded as in "graph", e.g., "ei phen"(her head)
r	r as in "rat", e.g., "caru"(love)
rh	rh an aspirated 'r' which does not occur in English; the difference between 'rh' and 'r' is similar to that between 'wh' and 'w' in "when" and "went", e.g., "rhedeg"(run)
s	s as in "sit", e.g., "sgarff"(scarf)
t	t as in "top", e.g., "teledu"(television)
th	th as in "thin", e.g., "cath"(cat)
u	u short: as in "sit", e.g., "sut"(how)
w	w as in "wind", e.g., "weithiau"(sometimes)
y	y as in "Dublin", e.g., "ystlum"(bat the animal)

Rhifau / Numbers

Rhifau / Numbers

0	sero
1	un
2	dau
3	tri
4	pedwar
5	pump
6	chwech
7	saith
8	wyth
9	naw
10	deg
11	un deg un
12	un deg dau
13	un deg tri
14	un deg pedwar
15	un deg pump
16	un deg chwech
17	un deg saith
18	un deg wyth
19	un deg naw
20	dau ddeg



Degau / Tens

10	deg
20	dau ddeg
30	tri deg
40	pedwar deg
50	pum deg
60	chwe deg
70	saith deg
80	wyth deg
90	naw deg

Cannoedd/ Hundreds

100	cant
200	dau gant
300	tri chant
400	pedwar cant
500	pum cant
600	chwe chant
700	saith gant
800	wyth gant
900	naw cant

Miloedd/Thousands

1000	mil
2000	dwy fil
3000	tair mil
4000	pedair mil
5000	pum mil
6000	chwe mil
7000	saith mil
8000	wyth mil
9000	naw mil
Miliwn	- Million



Lliwiau / Colours

Coch

melyn

glas

piws

pinc

llwyd

gwyrdd

oren

gwyn

gwyrdd
tywyll

gwyrdd
golau

du

aur

arian

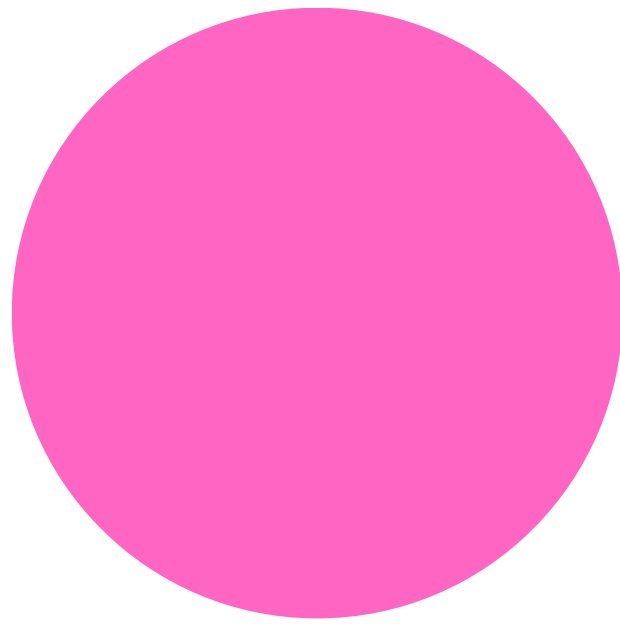
efydd



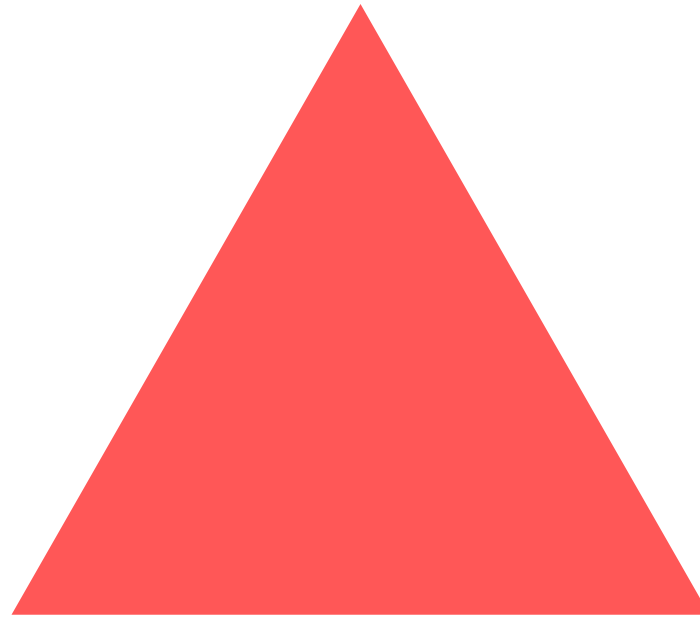
Lliwiau / Colours

Siapiau / Shapes

Siapiau / Shapes



cylch
circle



triongl
triangle



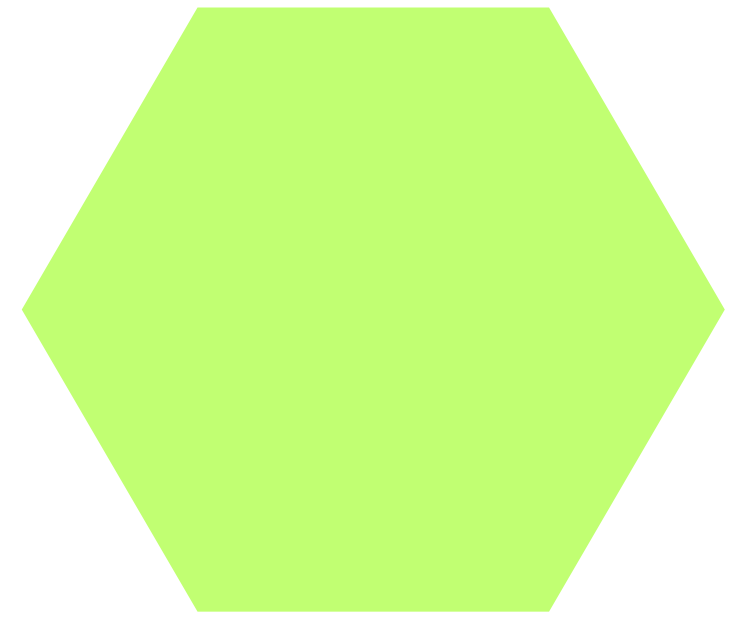
sgwâr
square



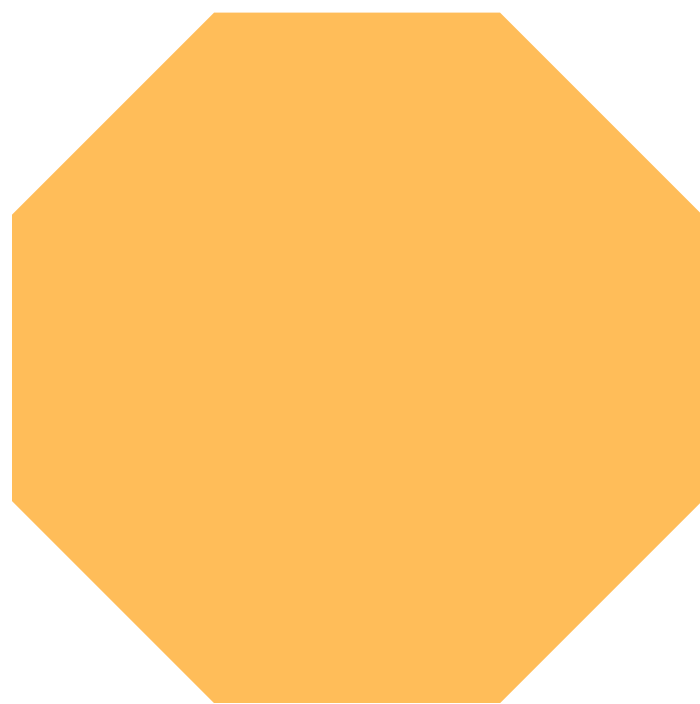
petryal
rectangle



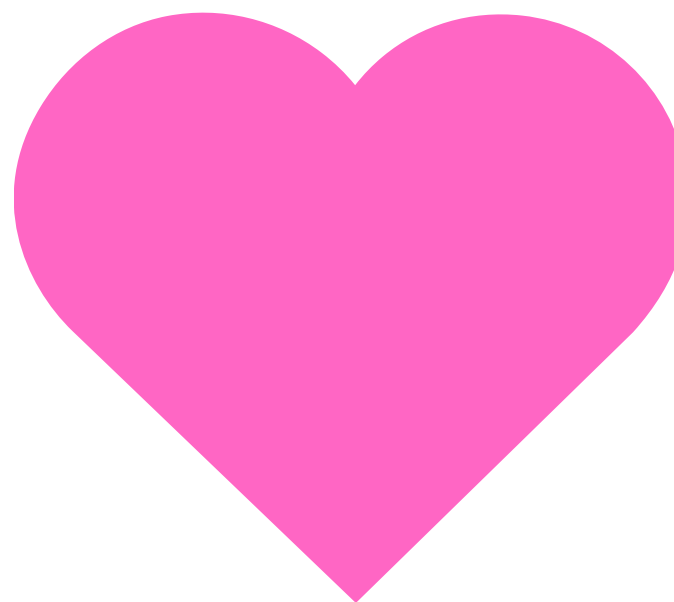
seren
star



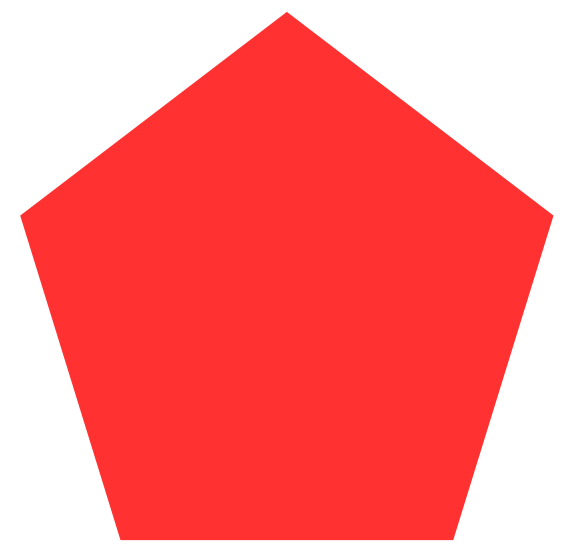
hecsagon
hexagon



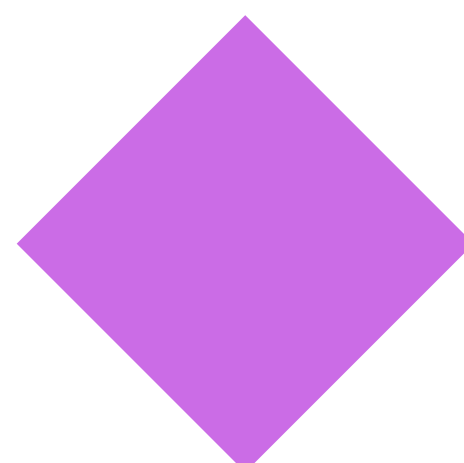
octagon
octagon



calon
heart



pentagon
pentagon



rhombws
rhombus



Emosiynau / Emotions

Rydw i yn teimlo yn (ffurfiol:formal)

Dwi'n teimlo'n (anffurfiol:informal)

I feel...



hapus
happy



flin
angry



nerfus
nervous



gyffrous
excited



bryderus
anxious



falch
proud



drist
sad



ddryslyd
confused



ofnus
scared



sal
poorly



emosiynol
emotional



siomedig
disappointed

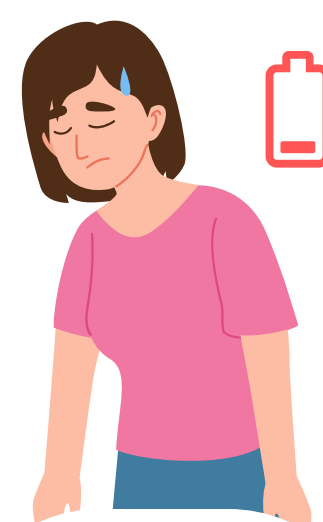
Dwi wedi....
I'm....



cynhyrfu
agitated



syfrdanu
amazed



blino
tired

Mae o'n teimlo'n – He feels

Mae hi'n teimlo'n – She feels

Mae nhw'n teimlo'n – They feel



Emosiynau / Emotions

Dyddiadau / Dates

diwrnod
mis
tymor
blwyddyn

a day
month
season
year

heddiw
ddoe
yfory
eleni

today
yesterday
tomorrow
this year

Dydd Sul
Dydd Llun
Dydd Mawrth
Dydd Mercher
Dydd Iau
Dydd Gwener
Dydd Sadwrn

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

Gwanwyn
Haf
Hydref
Gaeaf

Spring
Summer
Autumn
Winter

Ionawr
Chwefror
Mawrth
Ebrill
Mai
Mehefin
Gorffennaf
Awst
Medi
Hydref
Tachwedd
Rhagfyr

January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December

*Sganiwch y cod i
wrando ar y synau
Scan the code to listen to
the sounds*



Dyddiadau / Dates

Amser / Time

o'r gloch

o clock



Amser / Time

01:00	Un o'r gloch One o clock
01:05	Pum munud wedi un Five past one
01:10	Deg munud wedi un Ten past one
01:15	Chwarter wedi un Quarter past one
01:20	Ugain munud wedi un Twenty past one
01:25	Pum munud ar hugain wedi un Twenty five minutes past one
01:30	Hanner awr wedi un Half past one
01:35	Pum munud ar hugain i ddau Twenty five to 2
01:40	Ugain munud i ddau Tenty to two
01:45	Chwarter i ddau Quarter to two
01:50	Deg munud i ddau Ten to two
01:55	Pum munud i ddau Five to two



Eiliad Second
Munud Minute
Awr Hour

Amser / Time

Amser / Time



yn y bore
in the morning



yn y p'nawn
in the afternoon



gyda'r nos
in the evening



yn y nos
in the night

Mae hi'n amser....
it's....



mynd i'r ysgol
time to go to school



chware
playtime



cinio
lunchtime



mynd adre
hometime



yn gynnar
yn hwyr
hanner dydd
hanner nos

early
late
midday
midnight



mynd i gwely
bedtime

Y tywydd / The weather

Y tywydd / The weather



Mae hi'n braf

It's sunny



Mae hi'n bwrw glaw

It's raining



Mae hi'n oer

It's cold



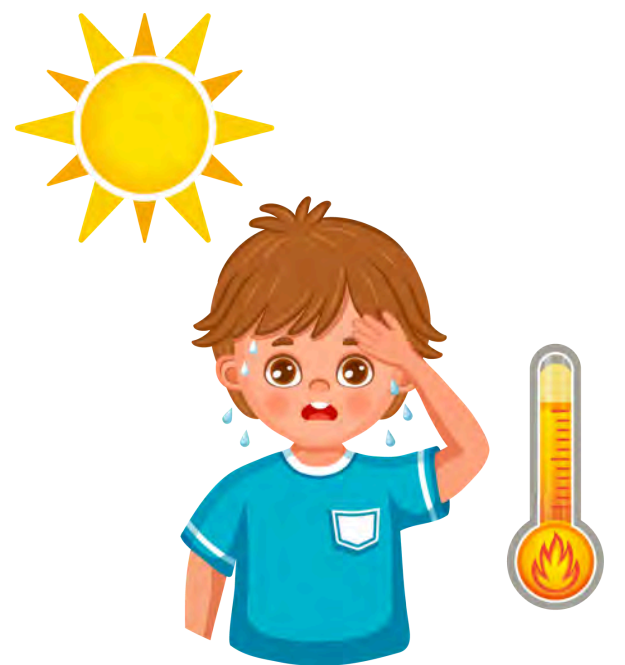
Mae hi'n bwrw eira

It's snowing



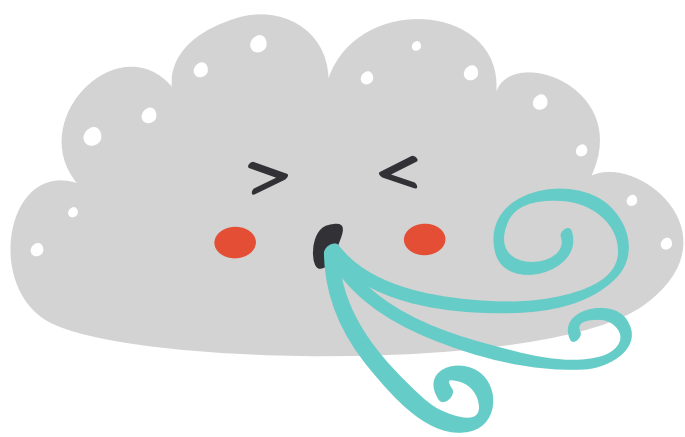
Mae hi'n gymylog

It's cloudy



Mae hi'n boeth

It's hot



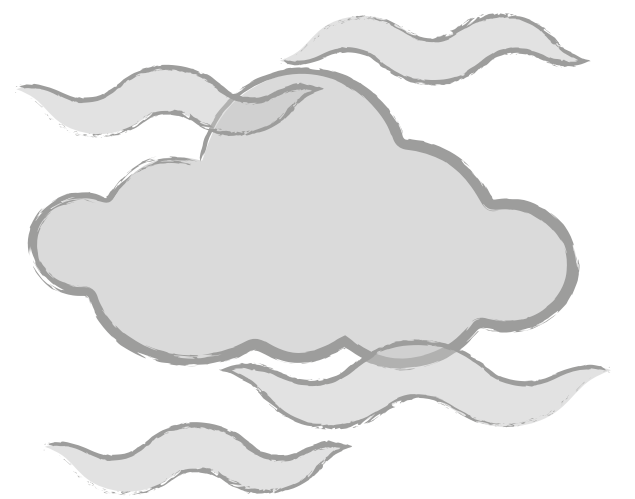
Mae hi'n wyntog

It's windy



Mae hi'n stormus

It's stormy



Mae hi'n niwlog

It's foggy



Mae hi'n sych

It's dry



Mae hi'n wlyb

It's wet



Gofyn am bethau / Asking for things

Ga i os gwelwch yn dda?

Can I please?



fynd i'r toiled

go to the toilet

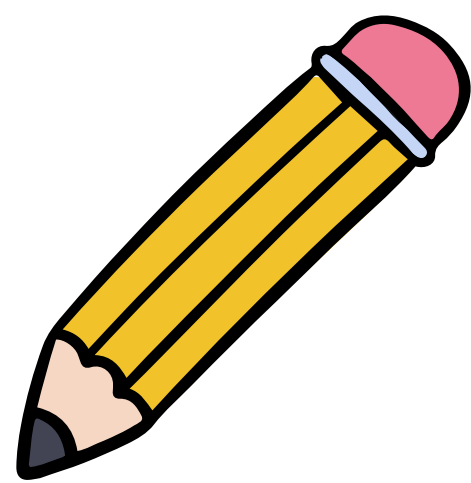


ddarn o bapur

have a piece of paper

Ga i fynd i nôl..... os gwelwch yn dda?

Can I go and get please?



pensil

a pencil



fy mag

my bag



fy nghôt

my coat



fy llyfr darllen

my reading book



papur – paper

côt – coat

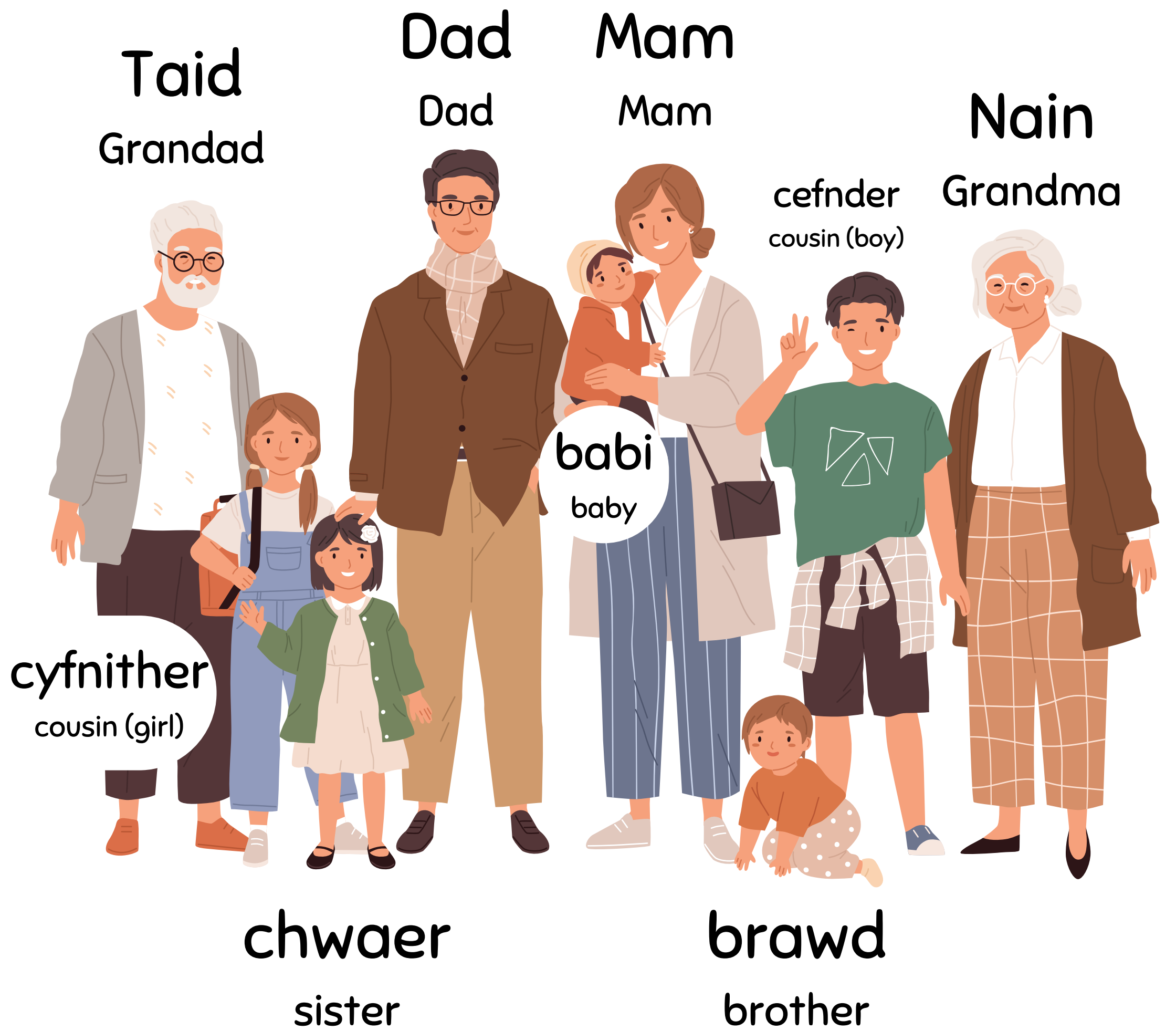
bag – bag

llyfr – book

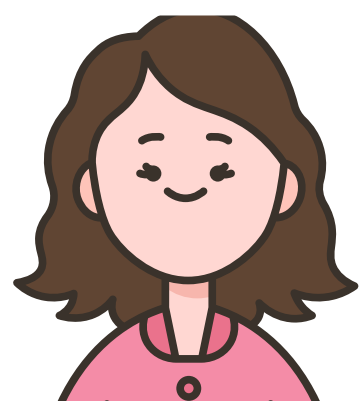
Y tywydd / The weather

Teulu / Family

Teulu / Family



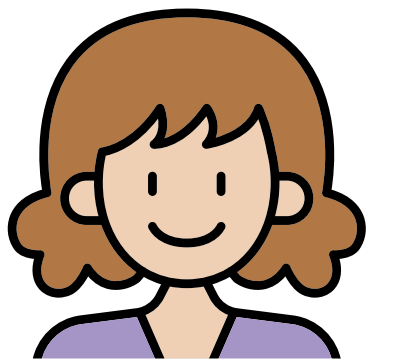
yncl
uncle



anti
aunt



teulu – family
ffrind – friend
ffrindiau – friends
pawb – everyone
chwiorydd – sisters
brodyr – brothers
cefndryd – cousins
cath – cat
ci – dog
dathlu – celebrate



llysfam
step mother

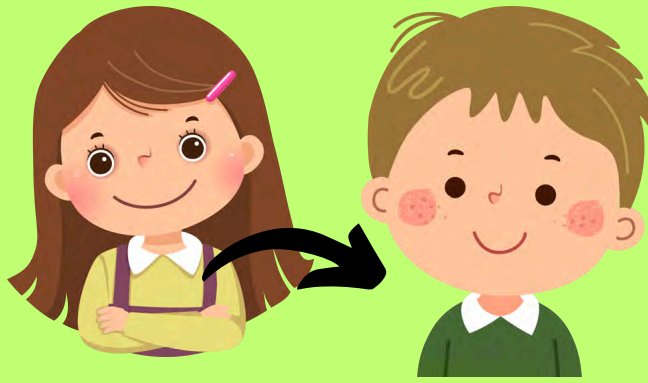
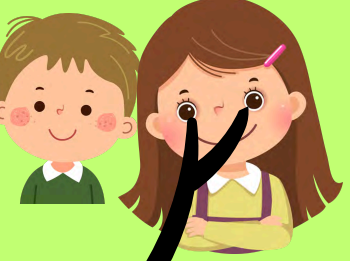


llysdad
step father

Yr amser presennol

The present tense

Yr amser presennol / The present tense

hi she/her 	fi I/me 	fo he/him 
ni we/us 	ti you 	chi you (Plural or to show respect to older people) 
		nhw they/them 

Rydw i yn - I am
Mae o yn - He is
Mae hi yn - She is
Mae John yn - John is
Maen nhw yn - They are
Rydyn ni yn - We are
Rwyt ti yn - You are





Ffurfiau 'yes' / Different forms of yes

Ffurfiau 'yes' / Different forms of yes

Oes gen ti wallt glas?	oes	nac oes	yes, I do have
Ydy hi'n bwrw glaw?	ydy	nac ydy	yes it is
Ydych chi'n hapus heddiw?	ydyn	nac ydyn	yes, we are
Wyt ti wedi bod i Sbaen erioed?	do	naddo	yes, I have been
Fues di yn Wrecsam ddoe?	do	naddo	yes I did
Wyt ti'n mwynhau nofio?	ydw	nac ydw	yes, I do
Ti sydd bia hwn?	ia	nage	yes, it's mine
Fydd hi'n bwrw eira fory?	fydd	na fydd	yes, he/she/it will
Fyse Mam yn hapus?	fyse	na fyse	yes, he/she/it would
Ga i fenthyg pensil os gwelwch yn dda?	cei siwr	na chei	yes, you can
Oedd hi'n ddydd Llun ddoe?	oedd	nag oedd	yes, it was

Manylion personol Personal details

Manylion personol / Personal details

Beth ydy dy enw di?

What is your name?

Fy enw i yw.....

My name is.....



Ble wyt ti'n byw?

Where do you live?

Rydw i'n byw yn.....

I live in.....

Faint oed wyt ti?

How old are you?

Rydw i'n.....oed

I'm..... years old



Beth wyt ti' mwynhau / hoffi?

What do you enjoy/like?

Rydw i'n mwynhau / hoffi.....

I enjoy / like.....

Ffurfiol – Formal

anffurfiol – Informal

Rydw i – I

Dydw i ddim – I don't

Ble – Where

Dwi'n – I

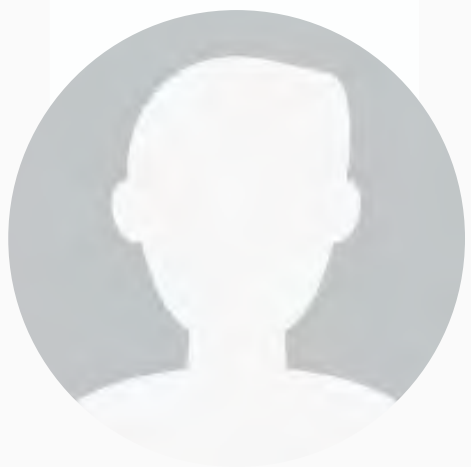
Dwi ddim yn – I don't

Lle – Where



Cymraeg

Yn yr ysgol
In the school



Yn yr ysgol / In the school

Pwy yw pwy / Who is who?

Pwy yw pwy / Who is who?



Plentyn – Child
Plant – Children
Disgyblion – Pupils
Rhiant – Parent
Rhieni – Parents



Pennaeth – Headteacher
Athro(m) Athrawes(f) – Teacher
Athrawon – Teachers



Cynorthwydd – Assistant

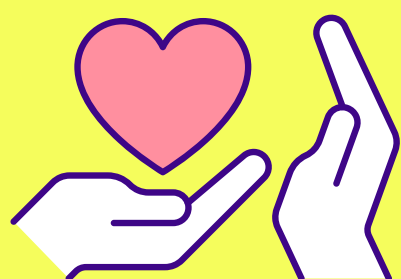
Ysgrifennydd (m) – Secretary
Ysgrifenyddes (f)



Cogydd (m) – Cook
Cogyddes (f)
Cogyddion – Cooks



Glanhâwr (m) – Cleaner
Glanhâwraig (f)
Glanhawyr – Cleaners



Gofalwr (m) – Caretaker
Gofalwraig (f)



Llywodraethwyr – Governors
Ffrindiau'r ysgol – Friends of the school



Llefydd yn yr ysgol

Places at school

Llefydd yn yr ysgol / Places at school

Prif fynedfa – Main Entrance

Swyddfa – Office

Ystafell Staff – Staff Room

Neuadd – Hall

Dosbarth – Class

Dosbarthiadau – Classess

Cegin – Kitchen

Ffreutur – Canteen

Ystafell Gyfrifiaduron – Computer Room

Llyfrgell – Library

Toiledau – Toilets

Cae'r Ysgol – School field

Iard / Buarth – Yard

Giât yr Ysgol – School Gate

Bws Ysgol – School Bus



Termau / Terms

Gwers – Lesson

Gwersi – Lessons

Pwnc – Subject

Pynciau – Subjects

Maes Dysgu a Phrofiad – Area of Learning and Experience

Cyfnod Sylfaen – Foundation Phase

Dosbarth Meithrin – Nursery class

Dosbarth Derbyn – Reception class

Blwyddyn 1,2,3,4,5,6 – Year 1,2,3,4,5,6

Adran Iau – Junior Department

Cam Cynnydd – Progression Step



Gweithgareddau / Activities

Gweithgareddau / Activities



Dysgu – learning
darllen – reading
ysgrifennu – writing
sillafu – spelling
cyfri – counting
ymchwilio – researching
paratoi – preparing
meddwl – thinking
siarad – talking
edrych – looking
gwrando – listening
lliwio – colouring
peintio – painting
torri – cutting
tacluso – tidying
helpu – helping
chwarae – playing
adeiladu – building
gwylio – watching
coginio – cooking
canu – singing
cystadlu – competing

Mynd i'r ysgol / Going to school

Oes gen ti dy.....?

Do you have your.....?

Oes mae gen i fy...../ Nac oes does gen i ddim fy....

Yes, I do have...../ No I don't have.....

Mynd i'r ysgol / Going to school

Côt - Coat

Siwmpwr - Jumper

Crys - Shirt

Crys Polo - Polo Shirt

Trowsus - Trousers

Ffrog - Dress

Sgert - Skirt

Sanau - Socks

Esgidiau - Shoes

Bag ysgol - School bag

Llyfr darllen - Reading book

Dillad ymarfer corff - PE clothes

Het haul - Sun hat

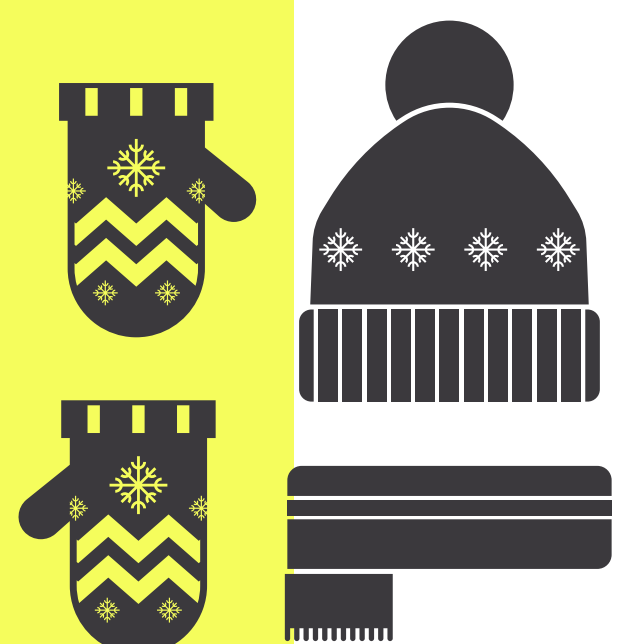
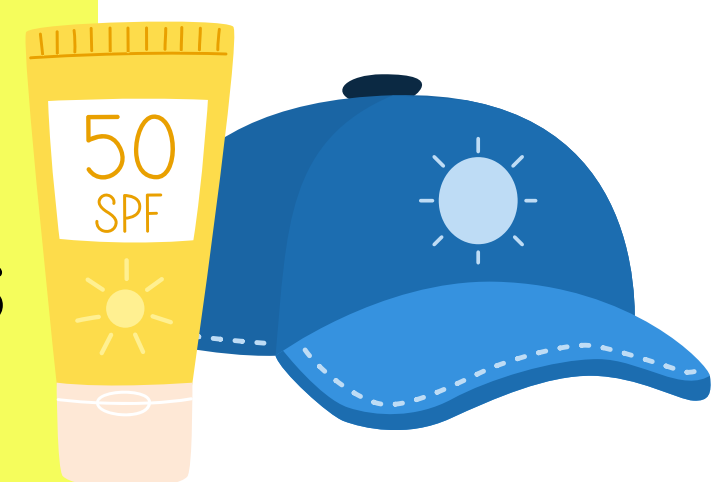
Eli haul - Sun cream

Het - Hat

Maneg - Glove

Menyg - Gloves

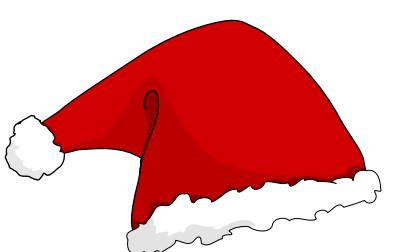
Sgarff - Scarf



Digwyddiadau yn yr ysgol

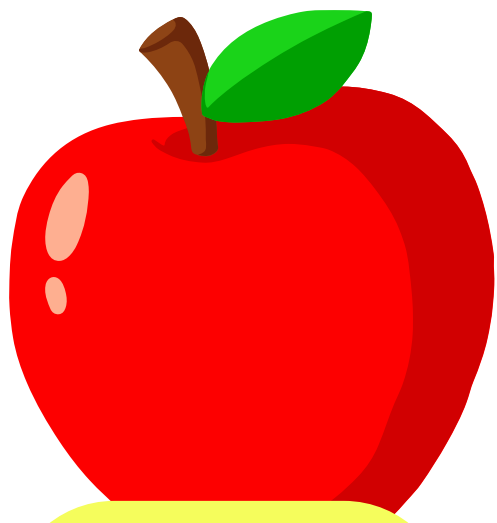
Events at school

Gwasanaeth – Assembly
Dathliad – Celebration
Cyngerdd – Concert
Sioe – Show
Ymweliad – Visit
Trip Ysgol – School Trip
Noson Rieni – Parents Evening
Ffair Ysgol – School Fair
Ffair Lyfrau – Book Fair
Diwrnod Mabolgampau – Sports Day
Gwyliau Ysgol – School Holidays
Hanner Tymor – Half Term
Gwyliau'r haf – Summer holidays
Pasg – Easter
Nadolig – Christmas
Dydd Santes Dwynwen – St Dwynwen's day
Dydd Gwyl Dewi – St David's day
Calan Gaeaf – Halloween
Noson tan gwyllt – Bonfire night
Pen-blwydd – Birthday

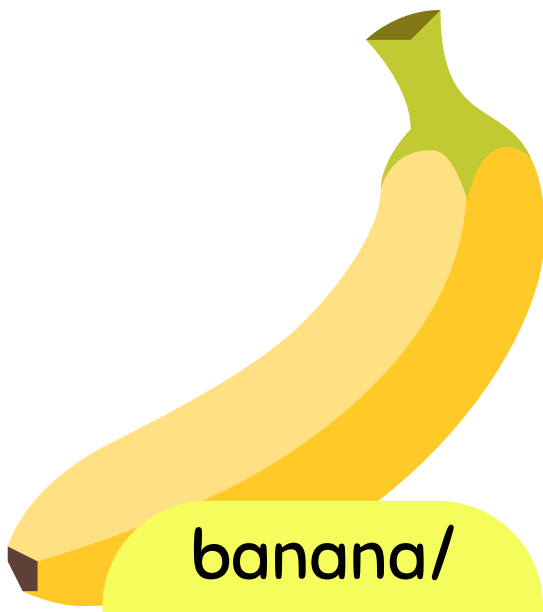


Amser snac / Snack time

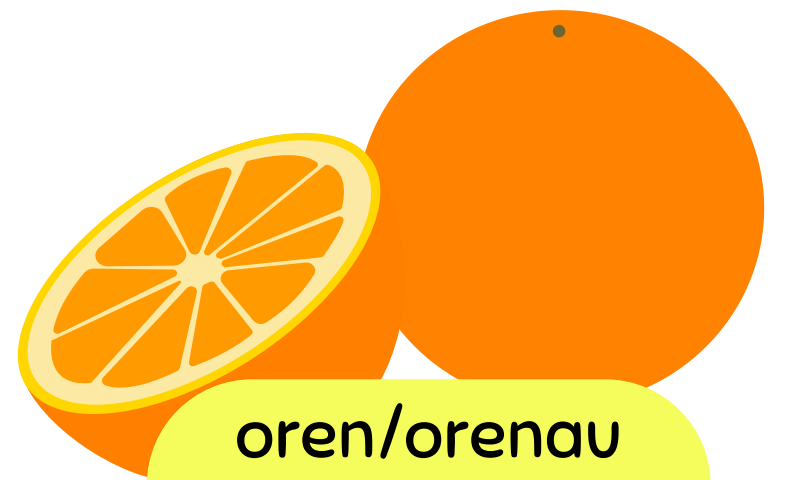
Amser snac / Snack time



afal/afalau
apple/apples



banana/
bananas



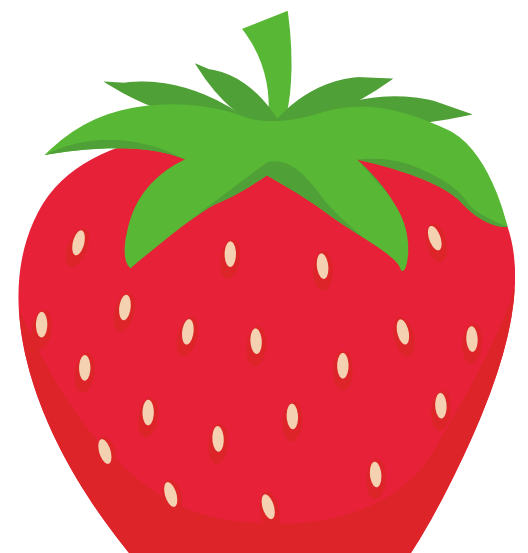
oren/orenau
orange/oranges



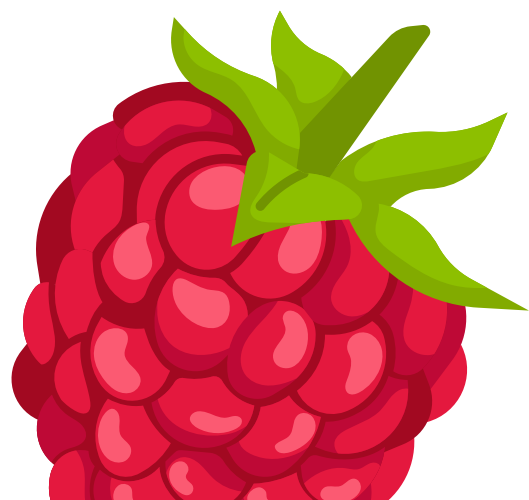
pinafal
pineapple



eirinen wlanog/eirin wlanog
peach/peaches



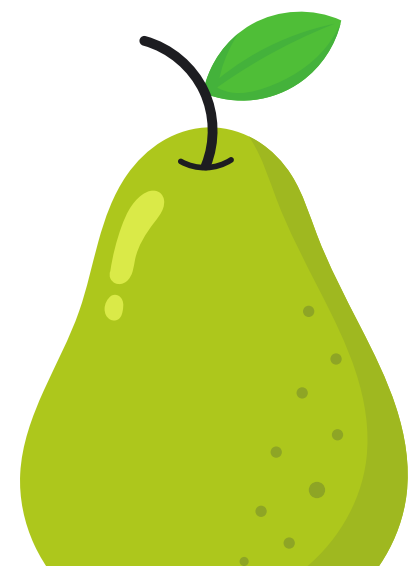
mefusen/mefus
strawberry/strawberries



mafonen/mafon
raspberry/raspberries



llysen/llys
blueberry/blueberries



peren/
pear/pears

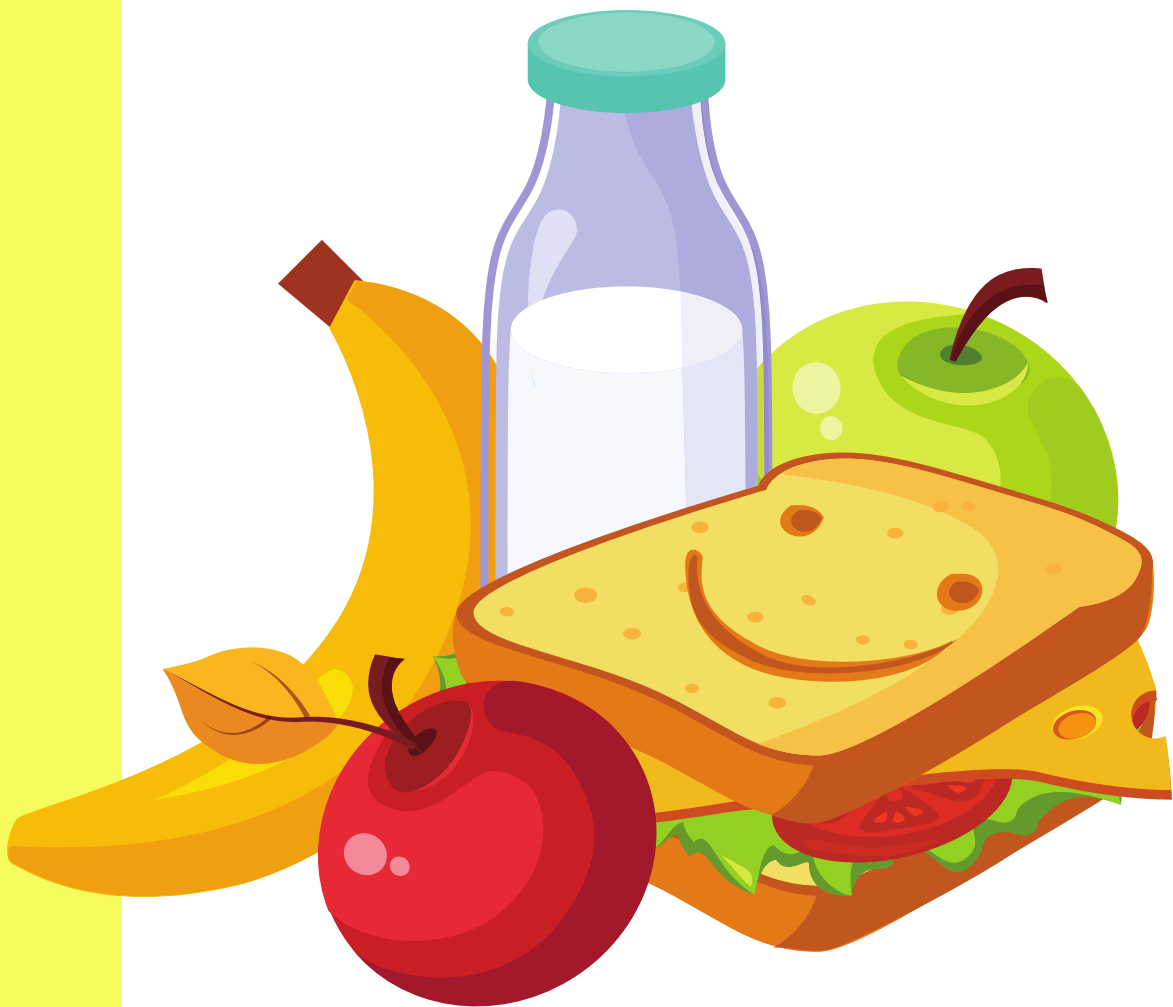
Ga i _____ os gwelwch yn dda
Can I have a _____ please

Cei siwr / Na chei
Of course / No



Amser cinio / Lunch time

Amser cinio / Lunch time



Cinio ysgol – School dinners
Pecyn bwyd – Lunch box

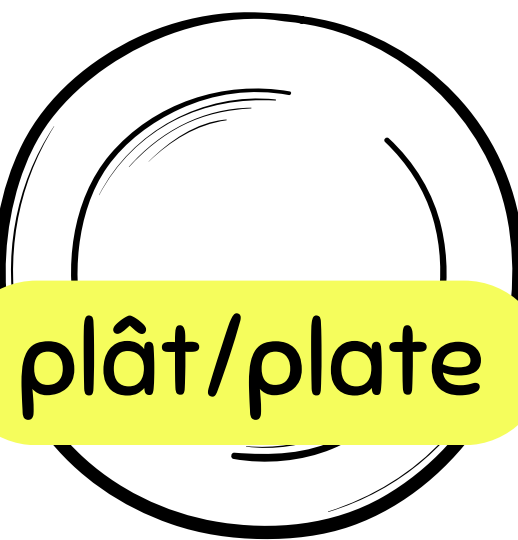
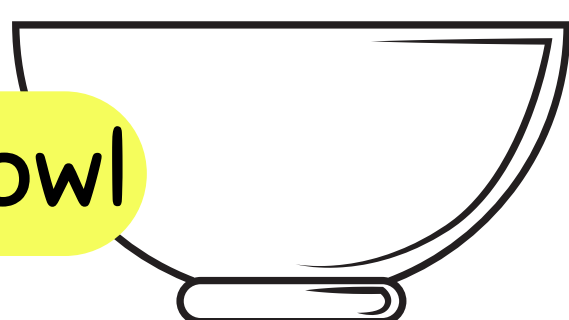
llysiau – vegetables
moron – carrots
tatws – potato
taten pob – jacket potato
pys – peas
brocoli – broccoli
corn melyn – sweetcorn
nionod – onions
sglodion – chips
pasta – pasta
pysgodyn – fish
iogwrt – yoghurt
hufen ia – ice cream

cyw iâr – chicken
porc – pork
cig eidion – beef
cig oen – lamb
selsig – sausages
caws – cheese
brechdan – sandwich
creision – crisps
bara – bread
bisged – biscuit
cacen – cake
pwdin – pudding
diod – drink
dŵr – water
sudd – juice



powlen/bowl

fforcen/fork



plât/plate



llwy/spoon

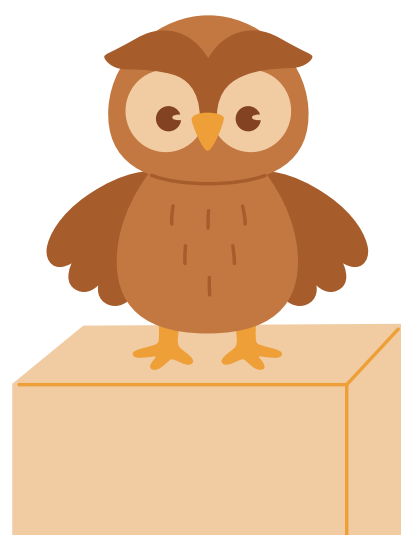


cyllell/knife

Arddodiaid / Prepositions

Ble mae Tim?
Where is Tim?

Mae Tim _____ y bocs
Tim is _____ the box



ar / on



o dan / under



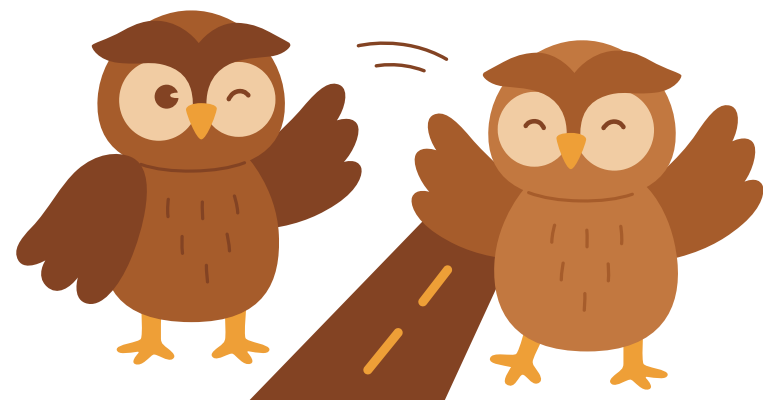
tu ôl / behind



o flaen / in front of



ar hyd / along



ar draws / across



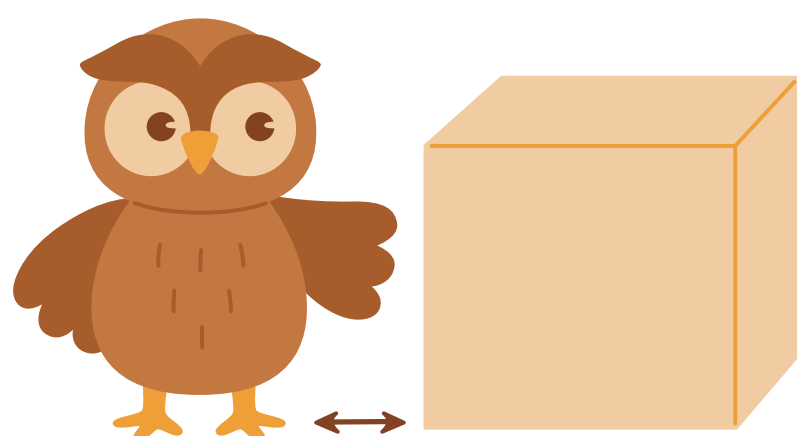
tu mewn / inside



tu allan / outside



rownd / around



wrth ymyl / next to



trwy / through



rhwng / inbetween

Arddodiaid / Prepositions



Gorchmynion / Commands

Barod? / Ready?



Saesneg/English



unigol/singular



lluosog/plural

Gorchmynion / Commands

come here
come in
off you go
go out
hurry up
wait
stand
sit down
listen
walk
run
jump
lie down
don't
stop

tyrd yma
tyrd i mewn
i ffwrdd a ti
cer allan
brysia
arhosa
sefa
eistedda
gwranda
cerdda
rheda
neidia
gorfedda
paid
stopia

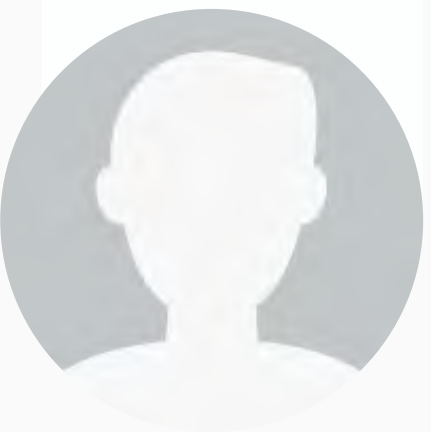
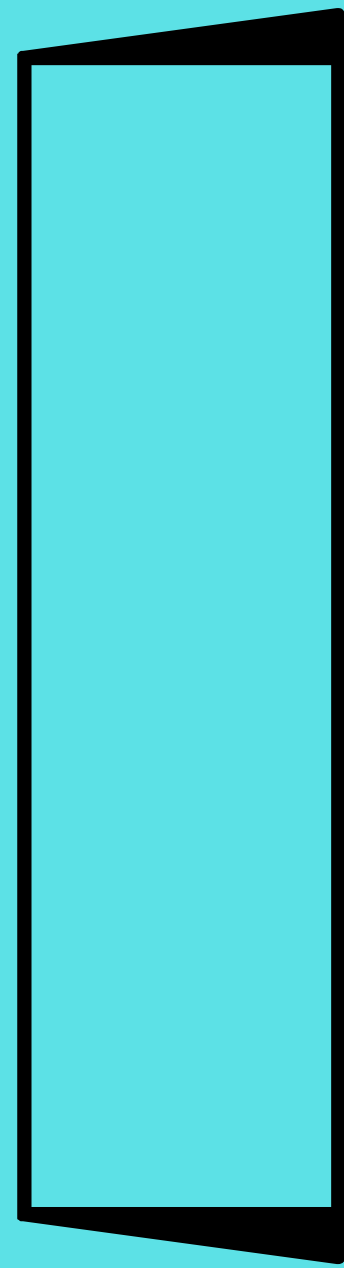
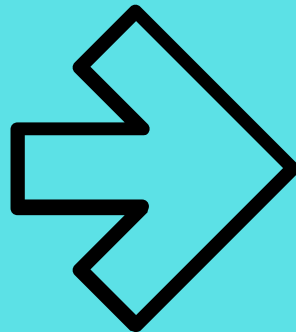
dewch yma
dewch i mewn
i ffwrdd a chi
ewch allan
rysiwch
arhoswch
sefwch
eisteddwch
gwrandewch
cerddwch
rhedwch
neidiwch
gorfeddwch
peidiwch
stopiwch



Wrth fynedfa'r ysgol / At the school entrance

Cymraeg

Wrth fynedfa'r ysgol
At the school entrance



Cyfarchion / Greetings

Helo – Hello

Croeso – Welcome

Bore da – Good morning

P'nawn da – Good afternoon

Noswaith dda – Good evening

Nos da – Goodnight

Hwyl fawr – Goodbye

Cyfarchion / Greetings

Cwrteisi / Politeness



Diolch – Thank you

Croeso – You're welcome

Dim diolch – No thank you

Esgusodwch fi – Excuse me

Diolch yn fawr iawn – Thank you very much

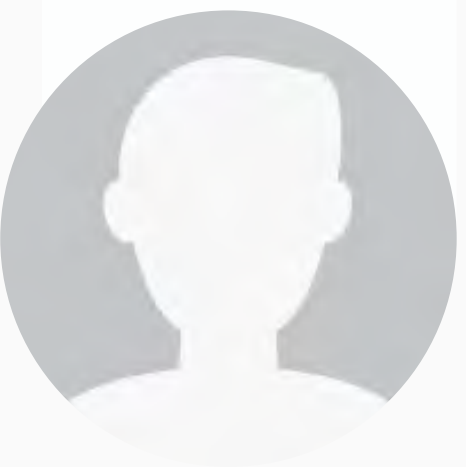
Os gwelwch yn dda – Please

Mae'n ddrwg gen i – I'm sorry



Cymraeg

Pethau defnyddiol
Useful things

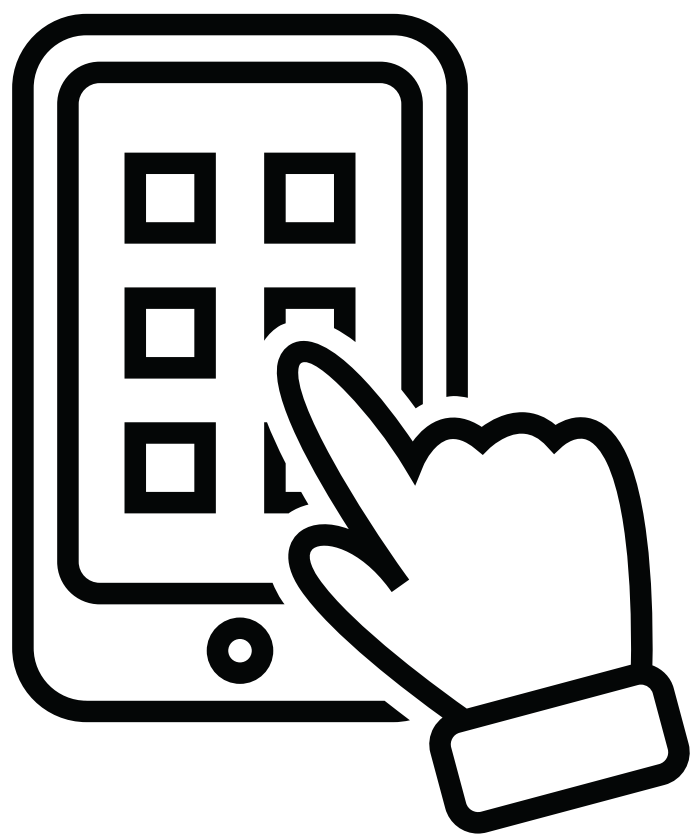




Cefnogi fy mhlentyn *Supporting my child*

It is important that your child has contact with the language as much as possible. Here are some simple steps:

Read books
magazines, and
even signs and menus
in Welsh

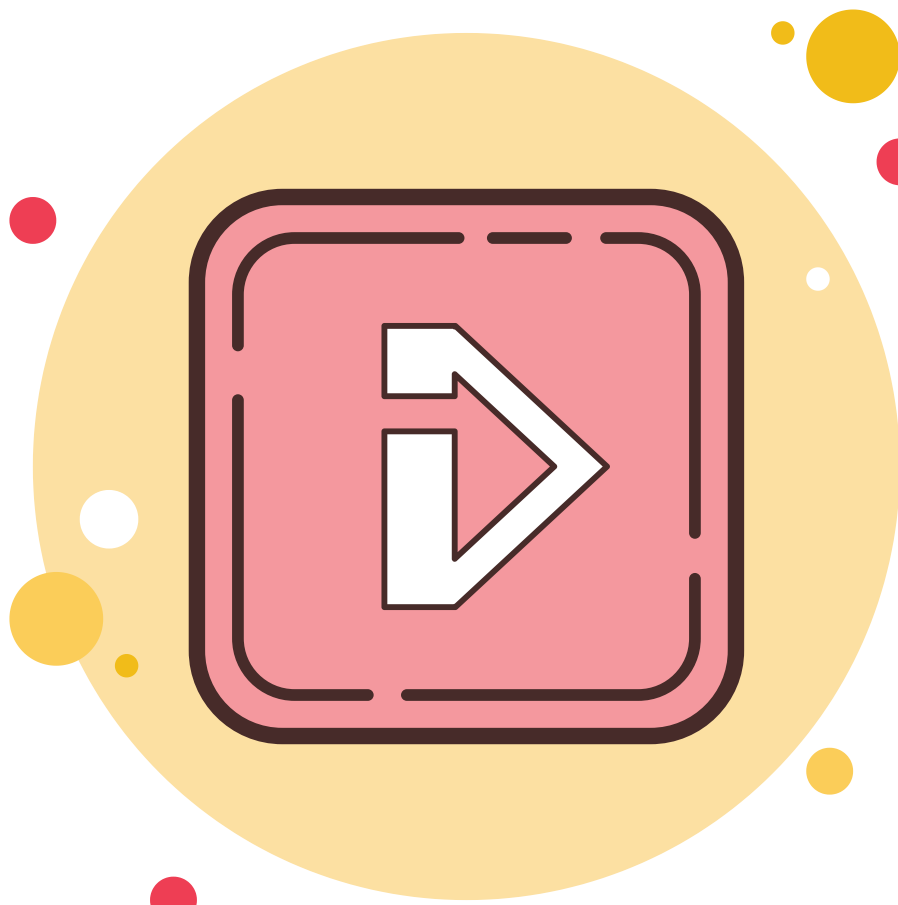


Download Welsh apps

Listen to Welsh music



Watch Welsh language
programmes on the
television or
online



cyw.cymru

Rhaglenni a gemau Cymraeg i blant ifanc
Welsh programmes and games for young
children

www.s4c.cymru/cy/stwnsh

Rhaglenni a gemau i blant iau
Programmes and games for junior children

cymru.fm

Cerddoriaeth Cymraeg 24/7
Welsh music 24/7

www.cymru.fm/llwyfan-cymru

Dysgu a datblygu sgiliau newydd
Learning and developing new skills

learnwelsh.cymru

Gwersi Cymraeg i oedolion
Welsh lessons for adults





BBC Teach

Mae'r clipiau hyn yn addas ar gyfer dysgu Cymraeg i ddisgyblion y Cyfnod Sylfaen a CA2. Dylent annog plant i ddefnyddio'r Gymraeg yn achlysurol; tu allan i'r ystafell ddosbarth mewn sefyllfaoedd bob dydd.

These clips are suitable for teaching Welsh to Foundation Stage and KS2 pupils. They should encourage children to use Welsh incidentally; outside the classroom in everyday situations.

Amser Stori

Dewch i wrando ar straeon yn cael eu darllen gan wynebau cyfarwydd.

Come and listen to stories being read by familiar faces.

CYW

Caneuon Cymraeg a rhaglenni byrion i blant ifanc

Welsh songs and short programmes for young children



Ymadroddion / Phrases

Ymadroddion / Phrases

Mae Jo yn rhedeg.

Jo is running.

Roedd Jo yn rhedeg.

Jo was running.

Mae Menna yn hapus.

Menna is happy.

Roedd Menna yn hapus.

Menna was happy.

Ga i fenthyg rhwbiwr os
gwelwch yn dda?

Can I borrow a rubber
please?

Wyt ti'n mwynhau chwarae
rygbi?

Do you enjoy playing
rugby?

Ydych chi'n mwynhau
chwarae rygbi?

Do you (plural) enjoy
playing rugby?

Wyt ti'n siarad Cymraeg?

Do you speak Welsh?

Dwi ddim yn deall.
Dwi'n deall.

I don't understand.
I understand.

Ga i gymorth os gwelwch
yn dda?

Can I have help please?

Fues i yn y llyfrgell dros y
penwythnos.

I went to the library over
the weekend.

Fues i ar fy ngwyliau i
Bwllhell.

I went on holiday to
Pwllheli





Faint ydy hwn os gwelwch
yn dda?

Oes gen chi rhain mewn
maint tri os gwelwch yn
dda?

Ble mae'r toiled os
gwelwch yn dda?

Ble mae'r caffi agosaf os
gwelwch yn dda?

Beth yw'r côd post ar
gyfer Tŷ Mawr os gwelwch
yn dda?

Ga i sos coch os gwelwch
yn dda?

Ga i hwn os gwelwch yn
dda?

Dwi'n dysgu Cymraeg

Beth ydy _____ yn
Gymraeg os gwelwch yn
dda?

How much is this please?

Do you have these in a
size 3 please?

Where's the toilet please?

Where's the nearest cafe
please?

What's the postcode for
Ty Mawr please?

Can I have some ketchup
please?

Can I have this please?

I'm learning Welsh.

What is _____ in Welsh
please?

Cysylltwch â ni / Contact us

Byddwch yn hyderus
chi'n neud yn wych.

Cofiwch gysylltu gyda unrhyw
gwestiynau.

Rydym yma i'ch cefnogi.



Be confident
your'e doing great.



Remember to contact us with any
questions.

We're here to support you.

jones2194@hwbcymru.net



Gwefan/Website

